

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 10 (1956)

Heft: 4

Artikel: Neue Lampen = Nouvelles lampes = New lamps

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-329239>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

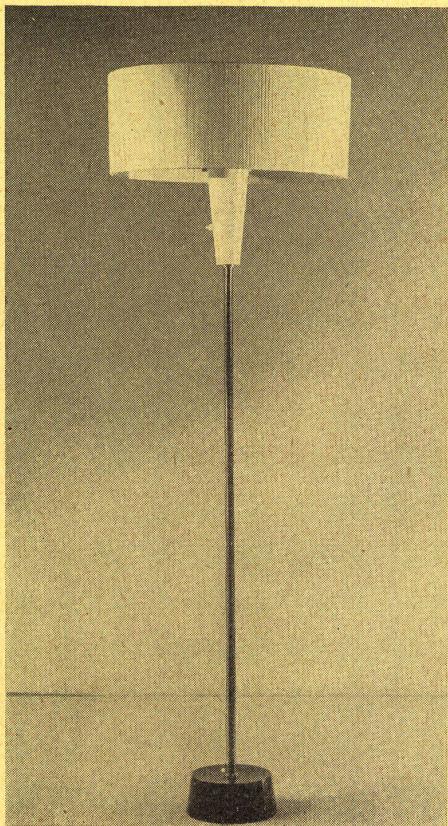
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

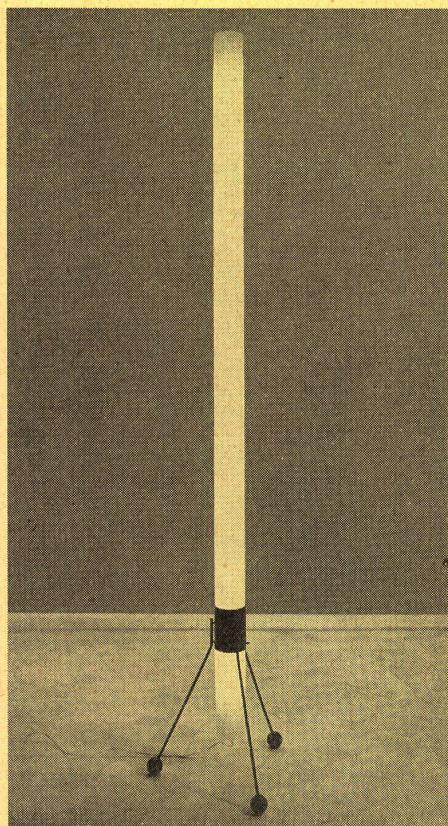
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

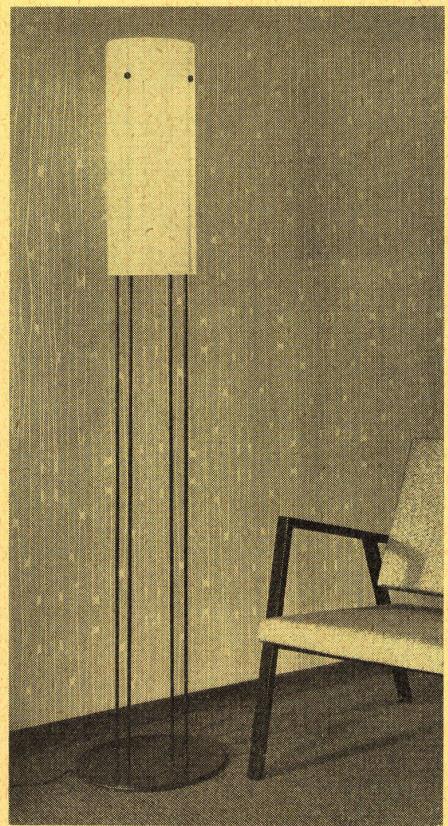
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



1



2



3

Neue Lampen

Nouvelles lampes
New lamps

1 Ständerlampe, Fuß dunkelgrau gespritzt, Rohr aus Messing, seidenglanzvernickelt. Fassungscachierung weiß gespritzt mit Glasreflektor für halbindirektes Licht. Schirm aus weißer Pflanzenfaser.
BAG, Turgi.

Lampadaire,
Standard lamp.

2 Ständerlampe aus Perplex, mit Transformator im Innern auf drei kleinen Metallfüßen.
Modell Arteluce, Sarfatti, Milano.
Verkauf Novilux S. A., Lausanne.
Lampadaire en perplex.
Perplex Standard lamp.

3 Stehlampe mit Plexiglaszyllinder und Fußplatte.
Entwurf: Franz Füeg, Architekt, Solothurn.
Hersteller: J. und L. Büeler, Zürich.
Lampadaire à cylindre en plexiglass et socle plat.
Floor-lamp with Plexiglass cylinder and base.

4 Leselampe, in der Höhe verstellbar, Reflektor zweiflammig, Fuß Marmor.
Lenzlinger + Schaefer, Zürich.

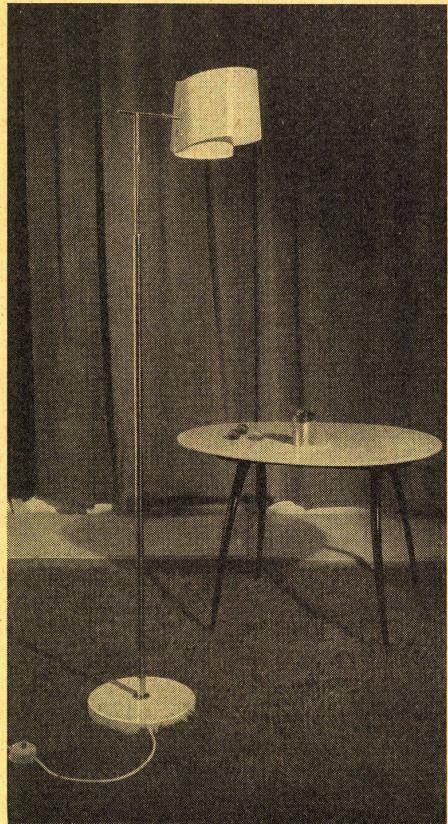
Lampe de lecture.
Reading lamp.

5 Kombinierte Ständerlampe, alle Ruder zum Ausziehen, also in der Höhe verstellbar. Die zwei innern Ruder, seitlich kippbar, mit Universalgelenken zum Verstellen des Reflektors nach allen Richtungen.
Lenzlinger + Schaefer, Zürich.

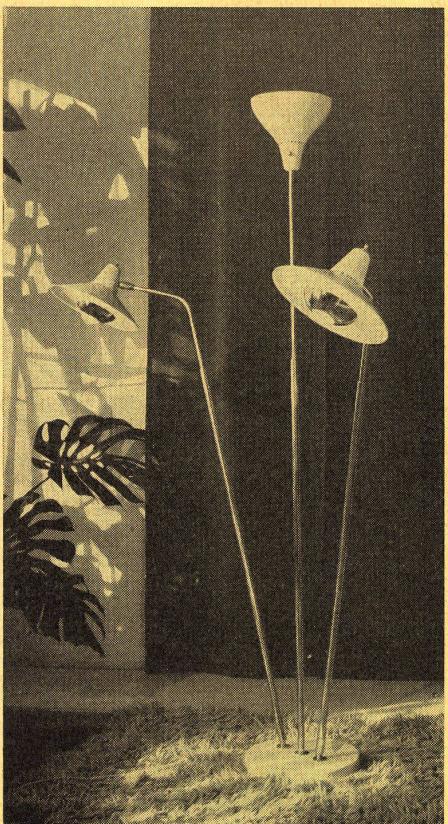
Lampadaire.
Standard lamp.

6 Gartenleuchte, in der Höhe verstellbar, Reflektor kippbar, Fuß Marmor, gestockt.
Lenzlinger + Schaefer, Zürich.

Luminaire de jardin.
Garden lamp.



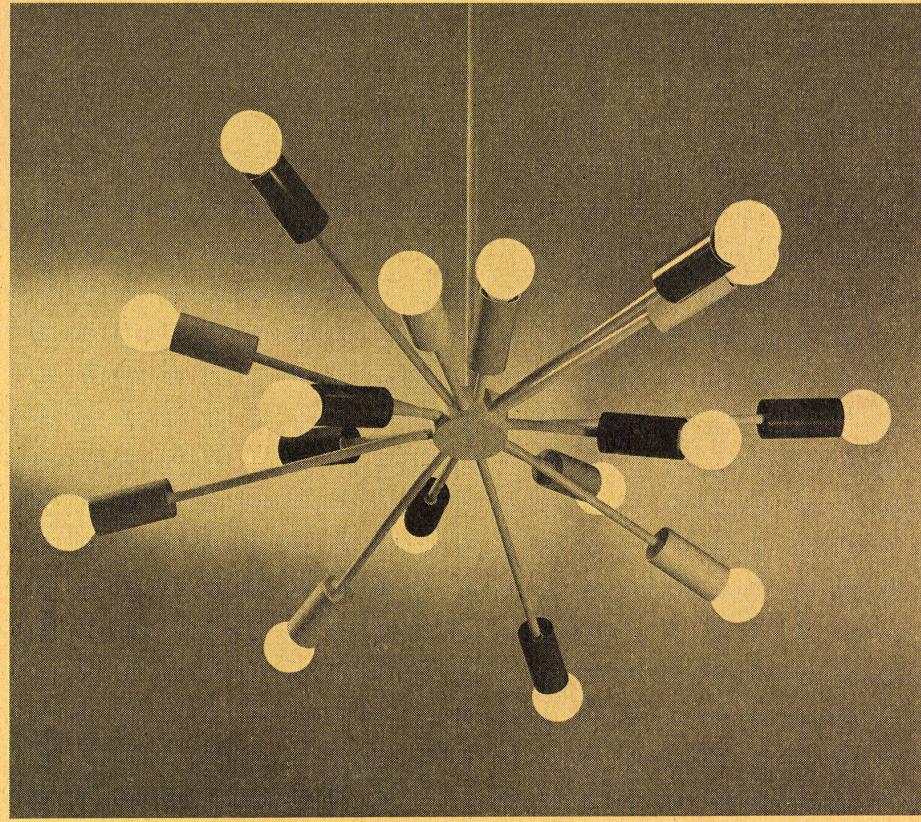
4



5



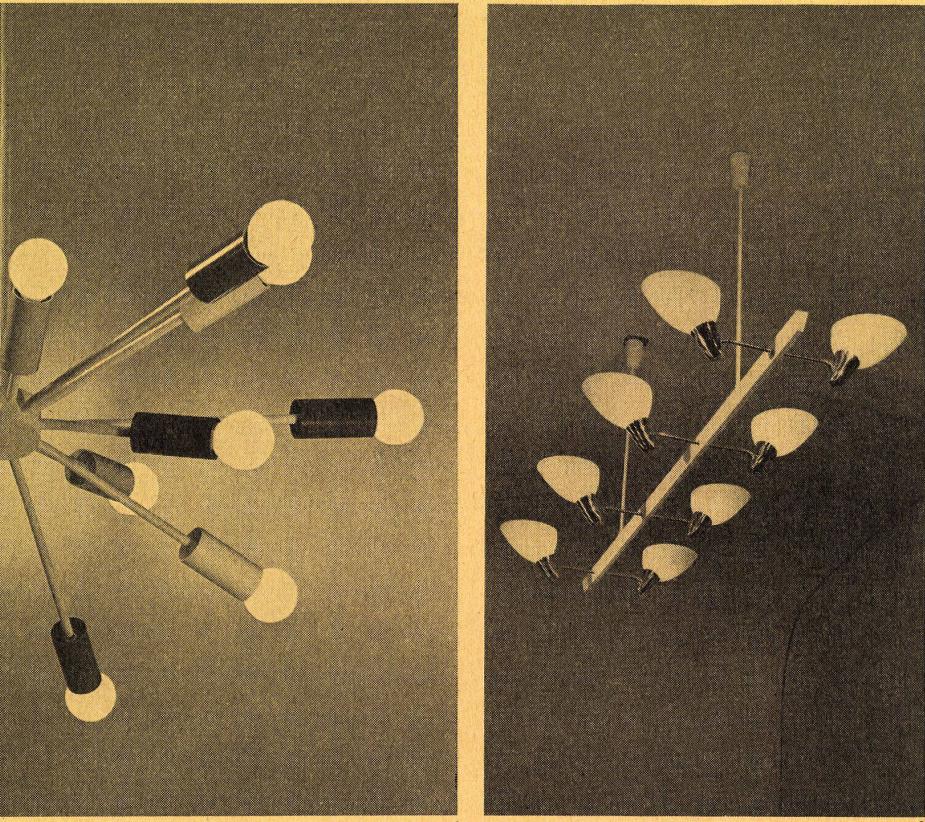
6



1
Raketenleuchter, weiß oder buntfarbig gespritzt.
Baumann, Koelliker AG für elektrotechnische Industrie,
Zürich.
Lustre.
Rocket candelabra.

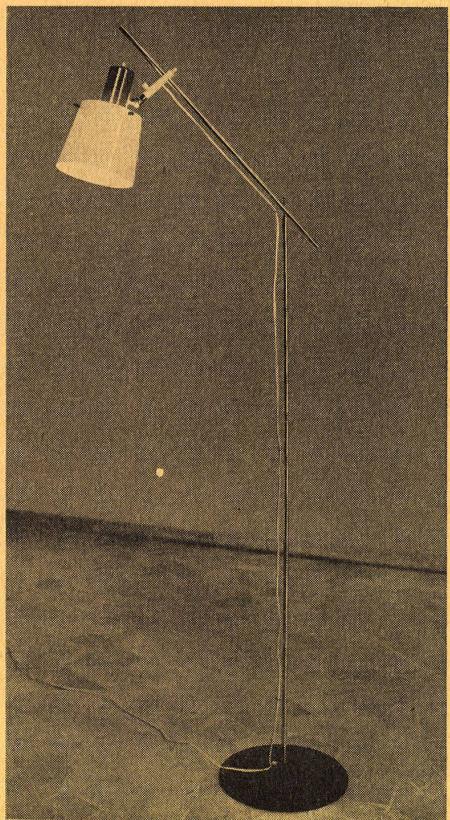
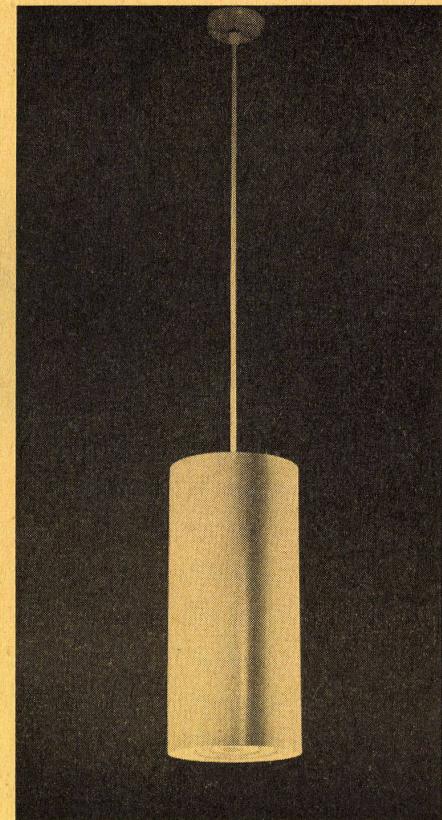
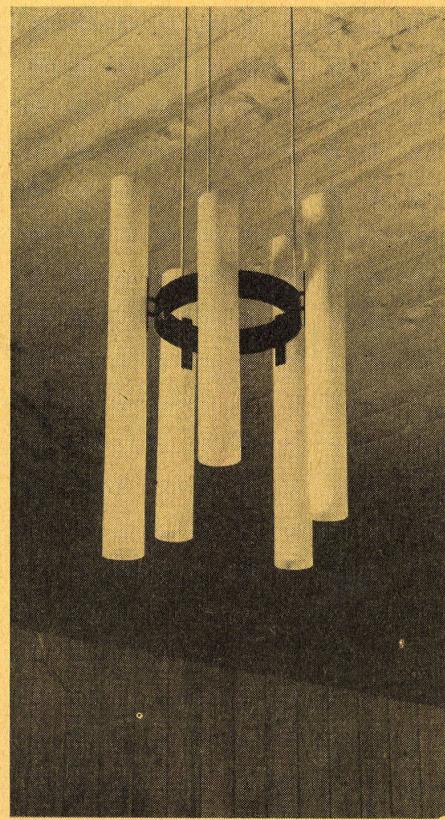
2
Leuchter aus Messing mit Opalüberfangglas, seidenmatt.
BAG, Turgi.
Lustre en laiton.
Brass candelabrum.

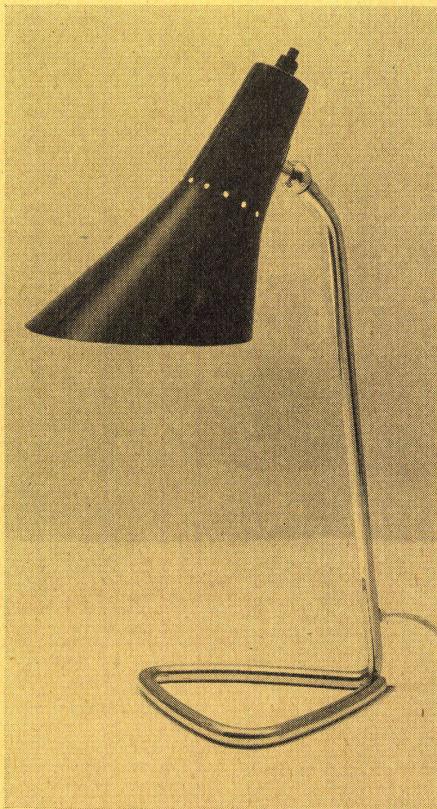
3
Deckenleuchte Plexiglas.
Entwurf: Arch. Osterwalder, Zürich.
Hersteller: J. und L. Bühler, Zürich.
Lustre en plexiglas.
Plexiglass Ceiling lamp.



4
Pendel aus Aluminium, weiß gespritzt.
BAG, Turgi.
Pendentif en aluminium.
Aluminium pendulum.

5 und Abb. 4 Seite 139
Diese Lampe kann als Tisch-, Steh- und Wandlampe
montiert werden und bietet in diesen drei Grundtypen
zehn Gestaltungsmöglichkeiten.
(An der Triennale mit der Goldmedaille prämiert.)
Modell Arteluce, Sarfatti, Milano.
Verkauf: Novilux S. A., Lausanne.
Lampadaire transformable en applique et lampe de table.
Standard lamp convertible into bracket-lamp and table-
lamp.





1

1
Steh- und Wandlampe, messingpoliert, mit Kugelgelenk und verschiedenfarbig gespritzten Gelenken.
Baumann, Koelliker AG für elektrotechnische Industrie, Zürich.
Lampadaire et applique.
Burnished brass floor- and wall-lamp.

2
Stehlampe mit Metallfuß und eingebautem Druckknopfschalter, mit flexiblem Oberarm und allseitig beweglichem Reflektor. Modell Teknisk Belysnings-Industri, Kopenhagen.
Baumann Koelliker AG für elektrotechnische Industrie, Zürich.
Lampe de table
Desk-lamp.

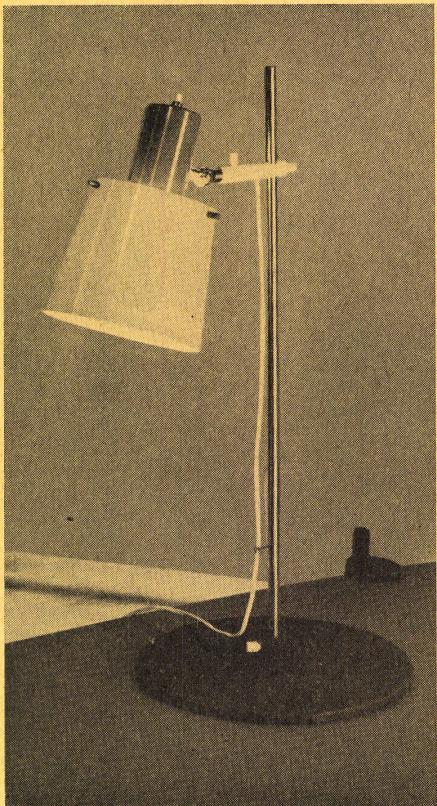
3
Steh- und Wandlampe, messingpoliert mit Kugelgelenken und farbig gespritztem Metallreflektor.
Baumann Koelliker AG für elektrotechnische Industrie, Zürich.
Lampe de table et applique, laiton.
Desk- and wall-lamp of burnished brass.



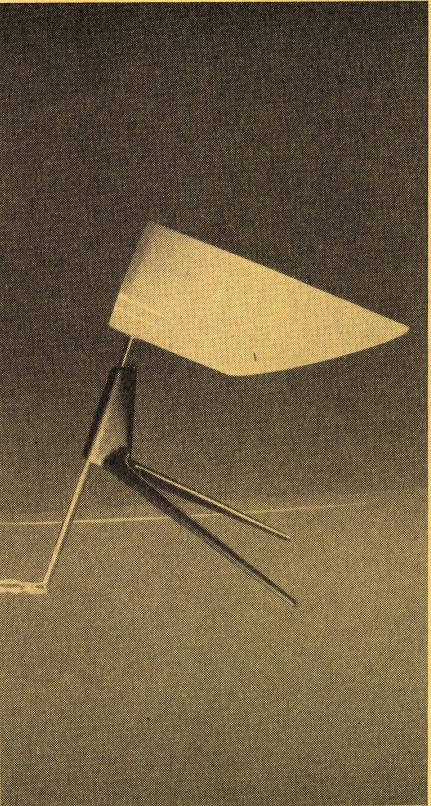
2

4 siehe Abb. 5 Seite 138
5
Pultlampe, Messing und schwarz gespritzt. Reflektor aus organischem Glas.
BAG, Turgi.
Lampe de pupitre.
Desk lamp.

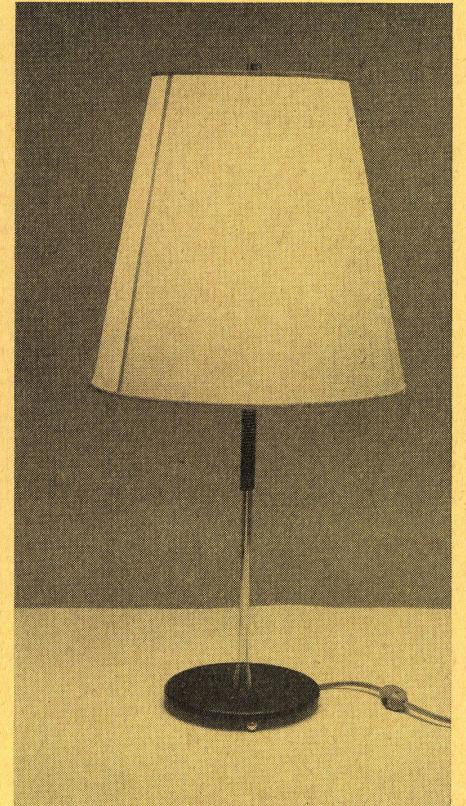
6
Stehlampe, messingpoliert mit Marmorfuß, Schirm aus Waffelpapier. Modell Plange.
Baumann, Koelliker AG für elektrotechnische Industrie, Zürich.
Lampe de table, laiton.
Burnished brass standard lamp.



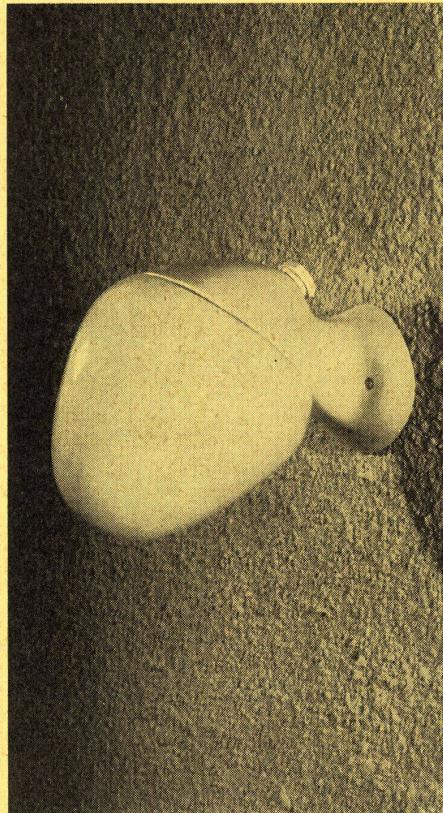
4



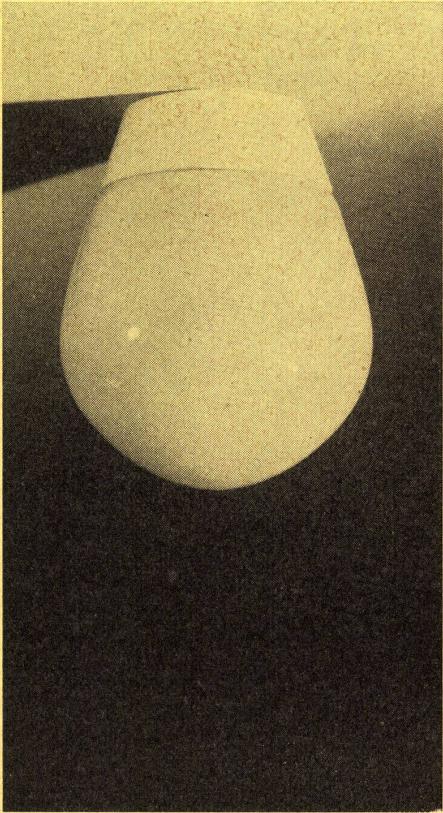
5



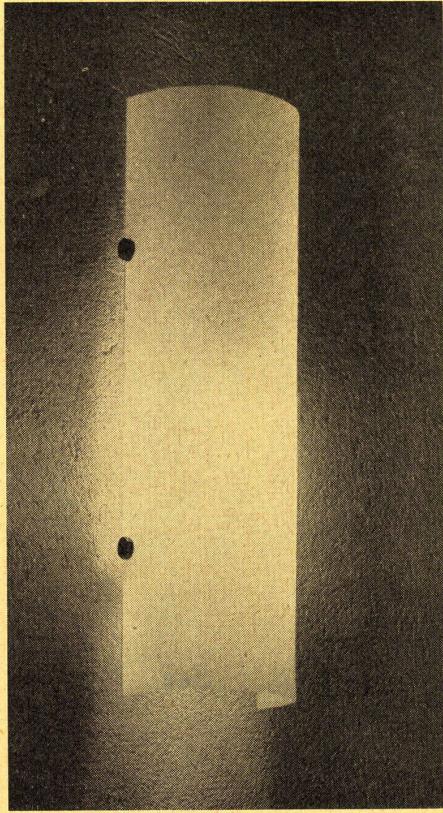
6



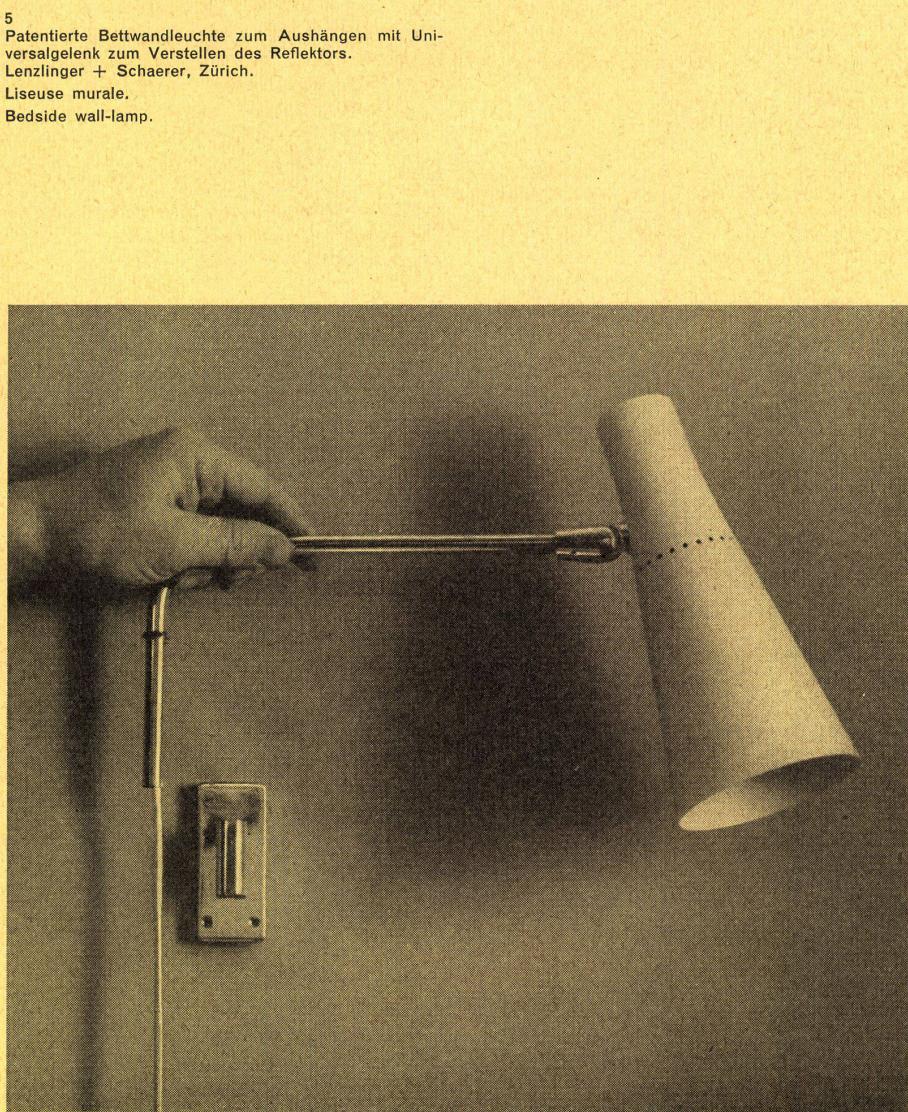
1
Porzellan-Wandleuchte.
Entwurf: Prof. Wagenfeld.
Hersteller: Lindner GmbH, Bamberg.
Applique murale en porcelaine.
Porcelain wall-lamp.



4 Wandleuchte mit Universalgelenk, Reflektor aluminium-geprägt.
Lenzligner + Schaefer, Zürich.
Applique.
Wall-lamp.



2
Porzellan-Deckenleuchte.
Entwurf: Prof. Wagenfeld 1954.
Hersteller: Lindner GmbH, Bamberg.
Plafonnier en porcelaine.
Porcelain ceiling lamp.



2 Porzellan-Deckenleuchte.
Entwurf: Prof. Wagenfeld 1954.
Hersteller: Lindner GmbH, Bamberg.
Plafonnier en porcelaine.
Porcelain ceiling lamp.

3 Wandlampe in Plexiglas.
Entwurf: Franz Füeg, Architekt, Solothurn.
Hersteller: J. und L. Bühler, Zürich.
Applique murale en plexiglas.
Plexiglass wall lamp.